

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3407

[2011/206327]

1^{er} DECEMBRE 2011. — Décret portant des mesures diverses en matière d'action sociale et de santé (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de celle-ci.

I. Modification du décret du 28 juin 2001 modifiant le décret du 23 mars 1995 portant création d'un Centre régional d'Aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes et des provinces et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes et des provinces de la Région wallonne.

Art. 2. A l'article 7 du décret du 28 juin 2001 modifiant le décret du 23 mars 1995 portant création d'un Centre régional d'Aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes et des provinces et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes et des provinces de la Région wallonne, la mention de la date du 1^{er} janvier 2001 est modifiée en 1^{er} janvier 2003.

II. Modification du Livre 3, Titre 2 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé

Art. 3. L'article 206 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 206. § 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires et aux conditions qu'il fixe, le Gouvernement alloue au centre agréé des subventions couvrant :

1° les dépenses de personnel relatives au personnel engagé sous statut ou sous contrat de travail;

2° les dépenses relatives aux prestations effectuées par des professionnels indépendants dans le cadre de contrats d'entreprise;

3° les frais de fonctionnement.

§ 2. Peuvent notamment être admis à charge des subventions couvrant les frais de fonctionnement :

1° les charges d'amortissement d'un bien immobilier acquis ou construit par un centre agréé, à l'exception du terrain, et *au prorata* de l'espace occupé par le centre pour la mise en œuvre des missions subventionnées en vertu du présent décret;

2° les travaux d'aménagement requis pour répondre aux normes, y compris celles relatives à la sécurité, au bien-être au travail et au fonctionnement.

La durée de l'amortissement de l'acquisition ou de la construction ne peut être inférieure à vingt années, ni supérieure à trente-trois années.

La durée d'amortissement des travaux d'aménagement ne peut être inférieure à dix années, ni supérieure à quinze années.

Le Gouvernement fixe les conditions et les modalités selon lesquelles les charges d'amortissement et les travaux d'aménagement sont pris en compte. »

III. Modifications du Livre 5, Titre 1^{er} du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé

Art. 4. L'article 334, 2°, *b*), du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé est remplacé par la disposition suivante :

« *b*) maison de repos et de soins : l'établissement, quelle qu'en soit sa dénomination, qui s'inscrit dans le cadre de l'article 5 de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensation de soins. Le Gouvernement peut arrêter des règles spécifiques en ce qui concerne l'âge des personnes accueillies dans des lits de maison de repos reconvertis en lits de maison de repos et de soins affectés à des pathologies particulières; ».

Art. 5. Dans le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, il est inséré un article 719 rédigé comme suit :

« Art. 719. Le Chapitre 4 du Titre 2 du Livre 6 et les articles 714 à 718 de la Troisième partie "Dispositions transitoires" entrent en vigueur au jour fixé par le Gouvernement. »

Art. 6. A l'article 375 du même Code, les modifications suivantes sont apportées.

Le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Est passible d'une amende administrative :

1° de 250 euros à 25.000 euros le gestionnaire qui exploite un établissement pour personnes âgées sans bénéficier d'un titre de fonctionnement, sans préjudice de l'article 358, § 3;

2° de 250 euros à 10.000 euros le gestionnaire qui exploite un établissement pour personnes âgées dont le titre de fonctionnement a été suspendu et qui n'a pas remédié aux lacunes ayant entraîné la décision dans le délai de trois mois de la notification de celle-ci, ainsi que le gestionnaire qui accueille de nouveaux résidents malgré une décision de suspension du titre de fonctionnement;

3° de 250 euros à 5.000 euros le gestionnaire qui, intentionnellement, fait une déclaration inexacte ou non sincère pour obtenir ou maintenir un accord de principe ou un titre de fonctionnement. »;

Le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Le Gouvernement définit la procédure d'application des amendes administratives visées au § 1^{er} et la procédure de recouvrement d'office en cas de non-paiement dans le délai imparti. »

Art. 7. L'article 3 du présent décret produit ses effets au 1^{er} janvier 2011.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 1^{er} décembre 2011.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Documents du Parlement wallon, 462 (2011-2012), n^{os} 1 à 4.

Discussion.

Compte rendu intégral, séance plénière du 30 novembre 2011.

Vote.

—
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 3407

[2011/206327]

1 DECEMBER 2011. — Decreet houdende verschillende maatregelen inzake sociale actie en gezondheid (1)

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een in artikel 128 van de Grondwet bedoelde aangelegenheid, overeenkomstig artikel 138 ervan.

I. Wijziging van het decreet van 28 juni 2011 tot wijziging van het decreet van 23 maart 1995 houdende oprichting van een Gewestelijk Hulpcentrum voor gemeenten dat instaat voor de follow-up van en de controle op de beheersplannen van de gemeenten en provincies en dat het financiële evenwicht van de gemeenten en provincies van het Waalse Gewest moet helpen handhaven

Art. 2. In artikel 7 van het decreet van 28 juni 2001 tot wijziging van het decreet van 23 maart 1995 houdende oprichting van een Gewestelijk Hulpcentrum voor gemeenten dat instaat voor de follow-up van en de controle op de beheersplannen van de gemeenten en provincies en dat het financiële evenwicht van de gemeenten en provincies van het Waalse Gewest moet helpen handhaven, worden de woorden "1 januari 2001" vervangen door de woorden "1 januari 2003".

II. Wijziging van Boek 3, Titel 2, van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid

Art. 3. Artikel 206 van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt vervangen als volgt :

« Art. 206. § 1. Binnen de perken van de begrotingskredieten en onder de door haar gestelde voorwaarden verleent de Regering het erkende centrum toelagen tot dekking van :

1° de uitgaven betreffende het statutaire of bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen personeel;

2° de uitgaven betreffende de verstrekkingen van de zelfstandige vakmensen in het kader van aannemingscontracten;

3° de werkingskosten.

§ 2. Als kosten van de toelagen tot dekking van de werkingskosten kunnen met name toegelaten worden :

1° de afschrijvingslasten van een onroerend goed aangekocht of gebouwd door een erkend centrum, met uitzondering van het terrein, en na rato van de ruimte die door het centrum ingenomen wordt voor de uitvoering van de krachtens dit decreet gesubsidieerde opdrachten;

2° de inrichtingswerken vereist om aan de normen te voldoen, met inbegrip van de normen betreffende de veiligheid, het welzijn op het werk en de werking.

De duur van de afschrijving van de aankoop of van de bouw mag niet kleiner zijn dan twintig jaar, noch hoger dan drieëndertig jaar.

De duur van de afschrijving van de inrichtingswerken mag niet kleiner zijn dan tien jaar, noch hoger dan vijftien jaar.

III. Wijziging van Boek 5, Titel 1, van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid.

Art. 4. Artikel 334, 2°, b) van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt vervangen als volgt :

« b) rust- en verzorgingstehuis : de inrichting, onder welke benaming ook, die in het kader van artikel 5 van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging past. De Regering kan specifieke regels vastleggen wat betreft de leeftijd van de personen die opgevangen worden in rustoordbedden gereconverteerd naar rust- en verzorgingsbedden die bestemd zijn voor bijzondere pathologieën; ».

Art. 5. In het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt een artikel 719 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 719. Hoofdstuk 4 van Titel 2 van Boek 6 en de artikelen 714 tot 718 van Deel Drie "Overgangsbepalingen" treden in werking op de dag bepaald door de Regering. »

Art. 6. In artikel 375 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

§ 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. Gestraft wordt met een administratieve geldboete :

1° van 250 euro tot 25.000 euro, de beheerder die een inrichting voor bejaarde personen uitbaat zonder werkingsvergunning, onverminderd artikel 358, § 3;

2° van 250 euro tot 10.000 euro, de beheerder die een inrichting voor bejaarde personen uitbaat waarvan de werkingsvergunning werd opgeschort en die de tekortkomingen die deze beslissing tot gevolg hebben gehad, niet heeft rechtgezet binnen drie maanden na de kennisgeving ervan, alsook de beheerder die nieuwe bewoners opvangt ondanks beslissing tot opschorting van de werkingsvergunning;

3° van 250 euro tot 5.000 euro, de beheerder die opzettelijk een onjuiste of niet-eerlijke verklaring aflegt om een beginselakkoord of een werkingsvergunning te bekomen of te behouden. »;

§ 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. De Regering bepaalt de procedure tot toepassing van de administratieve geldboetes bedoeld in § 1 en de procedure voor de ambtshalve inning bij niet-betaling binnen de opgelegde termijn. »

Art. 7. Artikel 3 van dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2011.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 1 december 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden,
Natuur, Bossen en Erfgoed,

B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Stukken van het Waals Parlement, 462 (2011-2012), nrs. 1 tot 4.

Bespreking.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 30 november 2011.

Stemming.